



Allegato al documento di lavoro concernente la notifica diretta per mezzo posta secondo la Convenzione sulla reciproca assistenza amministrativa in materia fiscale

Esempi di applicazione (stato: 1° luglio 2020)¹

1. Panoramica di Stati partner e imposte selezionati

	Imposte federali							Imposte cantonali e comunali								
	Imposta sul reddito delle persone fisiche	Imposta sull'utile delle persone giuridiche	Imposta sul valore aggiunto	Imposta preventiva	Tasse di bollo	Dazi	Imposta sul reddito delle persone fisiche	Imposta sulla sostanza delle persone fisiche	Imposta sull'utile delle persone giuridiche	Imposta sul capitale delle persone giuridiche	Imposta sulle successioni e sulle donazioni	Imposta sugli utili da sostanza immobiliare	Imposta sui beni immobili	Imposta sul trapasso di proprietà	Tassa sui veicoli a motore	
Germania	√	√	-	√	-	-	√	√	√	√	-	√	-	-	-	
Francia	√	√	-	√	-	-	√	√	√	√	-	√	-	-	-	
Italia	√	√	-	√	-	-	√	√	√	√	-	√	-	-	-	
Liechtenstein	√	√	-	√	-	-	√	√	√	√	-	√	-	-	-	
Austria	√	√	-	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

√	notifica diretta per mezzo posta possibile
-	nessuna notifica diretta per mezzo posta

¹ Per gli esempi elencati vale come data di riferimento il 15 giugno 2020. Gli Stati partner possono modificare le loro riserve in qualsiasi momento.

2.1. Germania

Base giuridica	art. 17 par. 3 Convenzione sull'assistenza amministrativa
Riserva generale	no
Documenti	
<input checked="" type="checkbox"/> possibile	documenti ufficiali, in particolare relativi alla <i>procedura di tassazione e di riscossione nonché alla procedura penale amministrativa e di ricorso</i>
<input checked="" type="checkbox"/> esclusa	documenti concernenti l' <i>esecuzione</i> di crediti fiscali di qualsiasi natura e di multe
Tipi di imposte applicabili	cfr. panoramica di cui al n. 1
Periodi fiscali applicabili	
<input checked="" type="checkbox"/> in linea di principio	1.1.2018 – oggi
<input type="checkbox"/> ± in caso di atti intenzionali secondo l'art. 28 par. 7 Convenzione sull'assistenza amministrativa	1.1.2014 – oggi

2.2. Francia

Base giuridica²	art. 17 par. 3 Convenzione sull'assistenza amministrativa
Riserva generale	no
Documenti	
<input checked="" type="checkbox"/> possibile	documenti ufficiali, in particolare relativi alla <i>procedura di tassazione e di riscossione nonché alla procedura penale amministrativa e di ricorso</i>
<input checked="" type="checkbox"/> esclusa	documenti concernenti l' <i>esecuzione</i> di crediti fiscali di qualsiasi natura e di multe
Tipi di imposte applicabili	cfr. panoramica di cui al n. 1
Periodi fiscali applicabili	
<input checked="" type="checkbox"/> in linea di principio	1.1.2018 – oggi
<input type="checkbox"/> ± in caso di atti intenzionali secondo l'art. 28 par. 7 Convenzione sull'assistenza amministrativa	1.1.2014 – oggi

2.3. Italia

Base giuridica	art. 17 par. 3 Convenzione sull'assistenza amministrativa
Riserva generale	no
Documenti	
<input checked="" type="checkbox"/> possibile	documenti ufficiali, in particolare relativi alla <i>procedura di tassazione e di riscossione nonché alla procedura penale amministrativa e di ricorso</i>

² Digressione: con l'art. 28^{bis} della Convenzione del 9 settembre 1966 tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Francese, modificata, intesa ad evitare la doppia imposizione in materia di imposte sul reddito e sulla sostanza nonché a prevenire la frode e l'evasione fiscale (RS 0.672.934.91) esiste una base giuridica per la notifica diretta per mezzo posta verso la Francia in ambito di riscossione.

<input checked="" type="checkbox"/> esclusa	documenti concernenti l' <i>esecuzione</i> di crediti fiscali di qualsiasi natura e di multe
Tipi di imposte applicabili	cfr. panoramica di cui al n. 1
Periodi fiscali applicabili	
<input checked="" type="checkbox"/> in linea di principio	1.1.2018 – oggi
<input type="checkbox"/> \pm in caso di atti intenzionali secondo l'art. 28 par. 7 Convenzione sull'assistenza amministrativa	1.1.2014 – oggi

2.4. Liechtenstein

Base giuridica	art. 17 par. 3 Convenzione sull'assistenza amministrativa
Riserva generale	no
Documenti	
<input checked="" type="checkbox"/> possibile	documenti ufficiali, in particolare relativi alla <i>procedura di tassazione e di riscossione nonché alla procedura penale amministrativa e di ricorso</i>
<input checked="" type="checkbox"/> esclusa	documenti concernenti l' <i>esecuzione</i> di crediti fiscali di qualsiasi natura e di multe
Tipi di imposte applicabili	cfr. panoramica di cui al n. 1
Periodi fiscali applicabili	
<input checked="" type="checkbox"/> in linea di principio	1.1.2018 – oggi
<input type="checkbox"/> \pm in caso di atti intenzionali secondo l'art. 28 par. 7 Convenzione sull'assistenza amministrativa	1.1.2014 – oggi

2.5. Austria

Base giuridica	art. 17 par. 3 Convenzione sull'assistenza amministrativa
Riserva generale	no
Documenti	
<input checked="" type="checkbox"/> possibile	documenti ufficiali, in particolare relativi alla <i>procedura di tassazione e di riscossione nonché alla procedura penale amministrativa e di ricorso</i>
<input checked="" type="checkbox"/> esclusa	documenti concernenti l' <i>esecuzione</i> di crediti fiscali di qualsiasi natura e di multe
Tipi di imposte applicabili	cfr. panoramica di cui al n. 1
Periodi fiscali applicabili	
<input checked="" type="checkbox"/> in linea di principio	1.1.2018 – oggi
<input type="checkbox"/> \pm in caso di atti intenzionali secondo l'art. 28 par. 7 Convenzione sull'assistenza amministrativa	1.1.2014 – oggi